



www.the-mspa.com

MSPA® Manuale

B-091*	Alpine	B-141*	Super Castello
B-100*	Nest	B-130*	Camaro
B-110*/112*	Silver Cloud	B-150*	Super Camaro
B-120*	Oasis	B-131*/B-151*	Luxury Exotic
	Lime/Twilight/Sapphire	B-132*/B-152*	Birkin
B-121*	Castello		

CHIAMA IL SERVIZIO CLIENTI MSPA PER DOMANDE SUL PRODOTTO O CONTATTA MSPA ALL' INDIRIZZO E-MAIL info@the-mspa.com

In seguito ai continui miglioramenti sui prodotti, MSPA si riserva il diritto di cambiare schede tecniche e caratteristiche del prodotto che potrebbero aggiornamenti al manuale d'installazione senza nessun preavviso.



ENTRA NEL MONDO DI MSPA

Benvenuto,

Grazie per aver scelto MSPa e per la tua fiducia nel nostro marchio.

Siamo sicuri che usando MSPa godrete di moltissimi benefici per gli anni a venire.

Siamo lieti di presentarvi questo manuale d'istruzioni per guidarvi nella vostra esperienza iniziale con MSPa.

Conservare e leggere attentamente questo manuale prima di usare il prodotto per la prima volta.

Siamo contenti di accogliervi nella famiglia MSPa e non vediamo l'ora di condividere con voi tutta la nostra esperienza.

Godetevi la vostra MSPa!



Scansiona il codice QR e entra nel sito ufficiale di MSPa.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Per la tua sicurezza personale e quella del tuo prodotto, accertati di seguire le precauzioni di sicurezza di seguito indicate.

Dimenticarti di seguire le istruzioni potrebbe causare gravi danni o essere causa di morte.

Un'installazione impropria o operazioni sbagliate potrebbero invalidare la garanzia..

LEGGERE, SEGUIRE E CONSERVARE TUTTE LE ISTRUZIONI

PERICOLO

- Pericolo di Annegamento Accidentale. Prestare molta attenzione per impedire l'accesso non autorizzato ai bambini. Per prevenire incidenti assicurarsi che i bambini non usino la spa senza la presenza di un adulto.
- Rischio di Annegamento. Ispezionare la copertura della spa regolarmente per perdite, usura precoce, danni o segni di deterioramento. Non utilizzare mai un coperchio usurato o danneggiato: esso non fornisce il livello di protezione richiesto per impedire l'accesso senza sorveglianza alla spa da un bambino.
- Rischio di Annegamento. Bloccare sempre la copertura della spa dopo ogni uso.
- Rischio di incidenti. Se il cavo elettrico è danneggiato sostituirlo immediatamente. Non seppellire il cavo. Acquistare un cavo di sostituzione immediatamente dal costruttore o presso un centro di assistenza post-vendita MSpa o contattare un elettricista per evitare rischi. Utilizzare solo pezzi di ricambio originali durante la manutenzione.
- Rischio di scariche elettriche. Non avvicinare apparecchi elettrici ad alta tensione, come una luce, la televisione entro 1,5 m (5 piedi) di una piscina idromassaggio.
- Rischio di scariche elettriche. Non usare la piscina quando piove o c'è il temporale.
- Parti che incorporano componenti elettrici, devono essere ben posizionati o fissati affinché non cadano nell'acqua.

ATTENZIONE

- Per ridurre il rischio di scarica elettrica non usare una prolunga, temporizzatori, adattatori o raddrizzatori di corrente per collegarsi alla presa elettrica posizionare correttamente la presa.
- L'apparecchio elettrico della spa deve essere alimentato tramite un dispositivo a corrente residua (RCD) con una corrente differenziale nominale non superiore a 30 mA. RCD deve essere controllato prima di ogni utilizzo.
- Le parti contenenti componenti in tensione, escluse quelle dotate di sistema di sicurezza a bassa tensione non superiore a 12V, non devono essere accessibili agli utilizzatori della piscina.
- E' fondamentale utilizzare solamente una presa elettrica di 16 A (13A in Gran Bretagna e 10A in Australia e Nuova Zelanda).
- La scatola di connessione elettrica deve essere posizionata in un posto sicuro ad almeno 2 metri di distanza dalla piscina.
- L'impianto elettrico deve soddisfare le norme e gli standard locali.
- Non premere o sollevare il pannello di controllo o mettere oggetti pesanti sul pannello di controllo dopo l'installazione
- Questo prodotto non è destinato all'uso di persone (bambini inclusi), con problemi motori o sensoriali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano sotto la supervisione di istruzioni sull'uso del prodotto da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini non devono giocare con questo apparecchiatura. La pulizia e il mantenimento non possono essere effettuati da bambini senza la sorveglianza di un adulto.
 - Per ridurre il rischio di incidenti non permettere ai bambini di utilizzare la piscina in assenza di supervisione di un adulto.
- Per ridurre il rischio di annegamento di bambini, tenere sotto controllo per tutto il tempo d'utilizzo i bambini. Coprire e assicurare il telo di copertura alla piscina dopo ogni uso.

- Assicurarsi che il pavimento sia in grado di sostenere il carico previsto, che potete trovare dalla scheda tecnica su Pg.5, calcolare il carico previsto della capacità di acqua più peso totale.
- Deve essere predisposto un sistema di drenaggio adeguato da usare in caso di acqua sovrabbondanza d'acqua.
- Per ridurre il rischio di incidenti:
 - a) L'acqua della piscina non deve mai superare i 40°C (104°F). Una temperatura dell'acqua compresa tra i 38°C (100°F) e i 42°C (108°F) è considerata sicura per un adulto sano. Si raccomandano temperature minori per bambini piccoli e quando la piscina viene usata per un tempo superiore a 10 minuti.
 - b) Una temperatura eccessiva può causare gravi danni al feto nei primi mesi di gravidanza, le donne in gravidanza o che sospettano una gravidanza dovrebbero usare la spa ad una temperatura massima di 38°C (100°F).
 - c) Prima di immergersi nella spa o nella mini-piscina è consigliabile controllarne accuratamente la temperatura con un termometro dal momento che la tolleranza dei dispositivi di regolazione della temperatura dell'acqua varia..
 - d) L'utilizzo di alcool, droghe o medicinali prima o durante l'utilizzo della piscina può causare perdita di conoscenza con possibilità di annegamento.
 - e) L'utilizzo di alcool, droghe o medicinali può facilmente aumentare il rischio di una fatale ipotermia.
 - f) Le cause e i sintomi dell'ipotermia possono essere descritti come segue: " L'ipotermia si verifica quando la temperatura interna del corpo raggiunge un livello di parecchi gradi superiore la normale temperatura corporea 37 ° C (98,6 ° F). I sintomi di ipertermia comprendono un aumento della temperatura interna del corpo, vertigini, letargia, sonnolenza, e svenimento. L'effetto di iperemia includono mancata percezione di calore; incapacità di riconoscere la necessità di uscire dalla spa; inconsapevolezza del pericolo imminente; danni al feto nelle donne in gravidanza; incapacità fisica per uscire dalla spa; e incoscienza con conseguente pericolo di annegamento.
 - g) Le persone obese o con una storia di malattie cardiache, alta o bassa pressione sanguigna, problemi al sistema circolatorio, o affette da diabete devono consultare un medico prima di utilizzare una spa.
 - h) Le persone che fanno normale utilizzo di farmaci devono consultare un medico prima di utilizzare la piscina idromassaggio, in quanto alcuni farmaci possono indurre sonnolenza, mentre altri possono influenzare la frequenza cardiaca, la pressione sanguigna, e la circolazione.
 - i) Prima di utilizzare la spa consultare un medico se si è in gravidanza, se si usano farmaci o se si è in cattive condizioni di salute.
- Persone affette da malattie infettive non dovrebbero usare la spa o la mini-piscina
- Per evitare incidenti prestare attenzione entrando o uscendo dalla spa e dalla mini-piscina.
- Acqua con temperatura maggiore di 38°C (100°F) può essere pericolosa per la vostra salute
- Non usare mai la spa da soli o permettere a qualcuno di usare la piscina da solo.
- Non usare la piscina subito dopo avere fatto un allenamento intenso.
- La spa usata assieme a alcool, droga e medicine può causare stato di incoscienza.
- Uscire immediatamente se siete scomodi, se avete i brividi o se avete sonnolenza. Il calore della spa può causare ipotermia e incoscienza.
- Non lasciare che l'acqua della piscina si congeli. Non accendere la piscina quando l'acqua è congelata.
- Non versare mai, direttamente nella piscina, acqua con una temperatura più alta di 40°C (104°F).
- Staccare sempre questo prodotto dalla presa della corrente prima di rimuovere, pulire, o fare qualsiasi operazione.
- Mai saltare o tuffarsi nella spa
- Non posizionare nessuna parte elettriche sopra la vasca durante l'uso.
- Non seppellire il cavo elettrico. Collocare i cavi dove non possano essere danneggiati da tosaerba, tagliasiepi o altre attrezzature.
- Non cercare di collegare o scollegare questo prodotto con i piedi in acqua o le mani bagnate.
- Non usare la Spa se arrivata danneggiata o in caso di malfunzionamenti di ogni genere. Contattare il centro di assistenza MSpa per ulteriori direttive.
- Tenere tutti gli animali domestici lontano dalla spa per evitare eventuali danni.
- Non aggiungere oli o sali da bagno all'acqua della spa.

⚠ CAUTELA

- Non aggiungere mai acqua ai prodotti chimici, ma aggiungere sempre prodotti chimici all'acqua. Aggiungendo acqua ai prodotti chimici potrebbe causare fumi con odore pungente o violente reazioni chimiche e spruzzi di sostanze chimiche pericolose.
- Mantenere la chimica dell'acqua in conformità alle istruzioni previste dal produttore
- Non lasciare o impostare la temperatura dell'acqua inferiore a 4°C se il riscaldatore non funziona.
- Entrare e uscire dalla vasca sempre piano e cautamente. Prestare attenzione al pavimento bagnato.
- Per evitare danni alla pompa, non accendere mai la mini-piscina se l'acqua non raggiunge la linea di minimo.
- Posizionare la piscina solamente in un posto dedicato adeguatamente preparato che sia in grado di sopportare il piano di carico.
- Non lasciare la spa vuota per un periodo di tempo prolungato. Non esporre la spa sotto il sole diretto.
- Rimuovere la copertura dalla spa quando la funzione idromassaggio è attiva.

SPECIFICHE

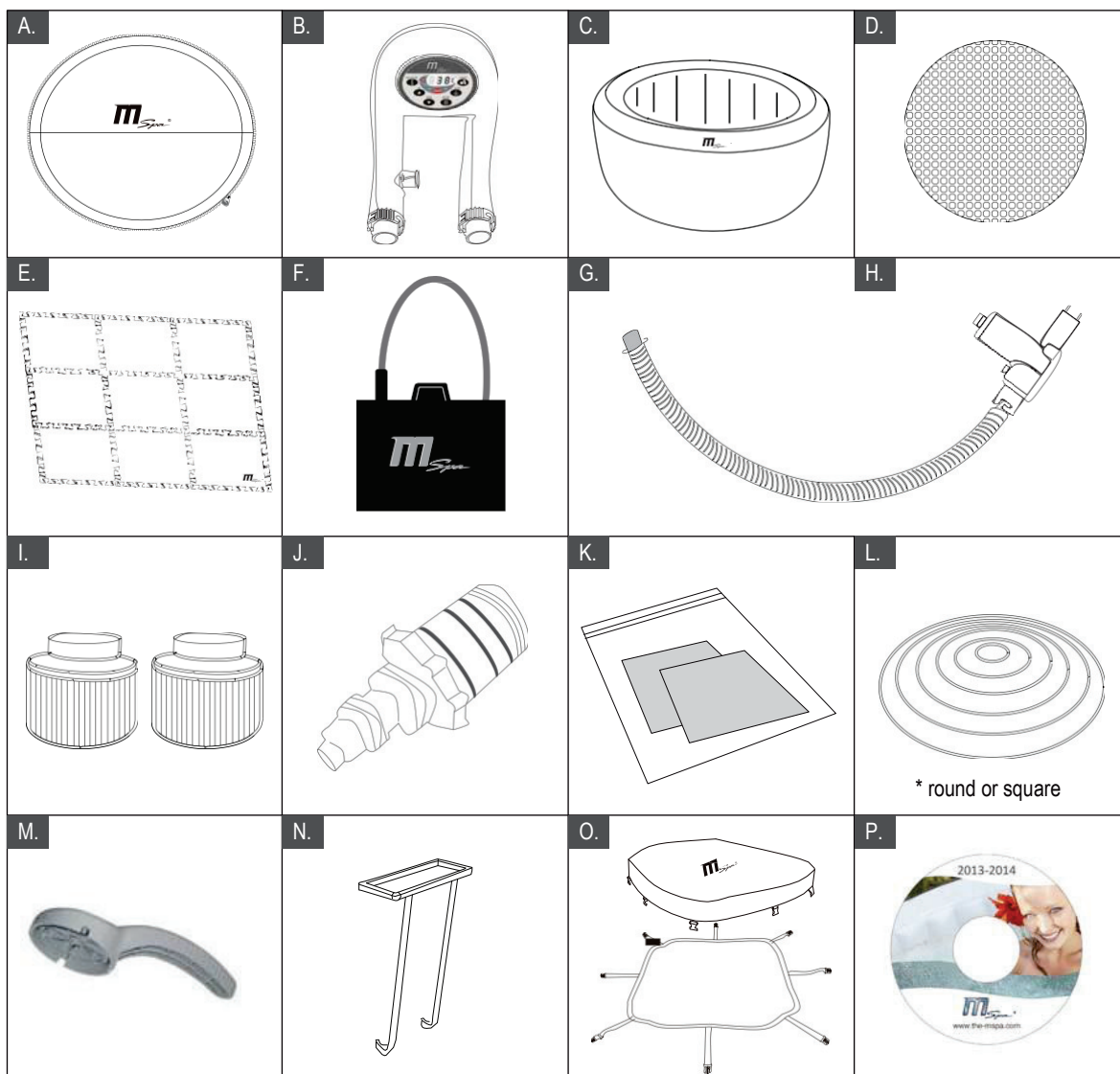
BUBBLE SPA (EU, UK, SW & AU)							
Model No.	Shape	Seating Capacity	Water Capacity	Outside Dimensions	Inside Dimensions	Height	Weight
B-091* ALPINE	Square	4  + 2 	930Ltr/245gal	1.85m/73"	1.45m/57"	0.68m/27"	30kg/66lbs
B-100* NEST	Oval	2 	550Ltr/145gal	1.86m x 1.25m/ 73" x 49"	1.46m x 0.85m/ 57" x 33"	0.68m/27"	23kg/51lbs
B-110* SILVER CLOUD	Round	4 	700Ltr/184gal	1.80m/71"	1.40m/55"	0.70m/28"	25kg/55lbs
B-112* SILVER CLOUD	Round	6 	930Ltr/245gal	2.04m/80"	1.60m/63"	0.70m/28"	31kg/68lbs
B-120* OASIS	Round	4 	700Ltr/184gal	1.80m/71"	1.40m/55"	0.70m/28"	25kg/55lbs
B-121* CASTELLO	Round	4 	700Ltr/184gal	1.80m/71"	1.40m/55"	0.70m/28"	30kg/66lbs
B-130* CAMARO	Round	4 	700Ltr/184gal	1.80m/71"	1.40m/55"	0.70m/28"	30kg/66lbs
B-131* LUXURY EXOTIC	Round	4 	700Ltr/184gal	1.80m/71"	1.40m/55"	0.70m/28"	33kg/73lbs
B-132* BIRKIN	Round	4 	700Ltr/184gal	1.80m/71"	1.40m/55"	0.70m/28"	33kg/73lbs
B-141* SUPER CASTELLO	Round	6 	930Ltr/245gal	2.04m/80"	1.60m/63"	0.70m/28"	38kg/84lbs
B-150* SUPER CAMARO	Round	6 	930Ltr/245gal	2.04m/80"	1.60m/63"	0.70m/28"	38kg/84lbs
B-151* LUXURY EXOTIC	Round	6 	930Ltr/245gal	2.04m/80"	1.60m/63"	0.70m/28"	41kg/90lbs
B-152* BIRKIN	Round	6 	930Ltr/245gal	2.04m/80"	1.60m/63"	0.70m/28"	41kg/90lbs

Control System Specs	B-091*/100*/110*/112*/120*	B-121*/141*/130*/150*/131*/151*/132*/152*
Riscaldatore	1500W/2.04HP	1500W/2.04HP
Pompa idromassaggio	720W/1HP	720W/1HP
pompa di filtraggio	12V/60W	12V/60W
Cavo installato	EU&UK, AU: RCD plug, SW: plug + PRCD	EU&UK, AU: RCD plug, SW: plug + PRCD
Copertura	Rhino-Tech™ PVC rinforzato	Copertura di cuoio PVC Premium con lamina interna
Copertura per piscina	Nessuno	Premium PVC tough leather, waterproof and anti-UV
Materiale della piscina	Tessuto PVC di alta qualità	Tessuto PVC di alta qualità

Nota: il simbolo * dopo il numero di modello (es: B-110*) è a scopo di aggiornamento test di laboratorio, e non ha alcun significato virtuale. Il numero di modello senza simbolo * sulle confezioni corrisponda allo stesso prodotto elencato nel manuale del proprietario, nonostante il simbolo *

PANORAMICA DEI PRODOTTI

Contenuto dell'imballaggio



NOTA: L'immagine ha il solo scopo illustrativo. I prodotti possono variare. Non in scala.

REF. NO.	DESCRIZIONE DEI COMPONENTI	Q.TA'	NO. SERIALE COMPONENTE
A	Copertura Spa con un foglio di alluminio all'interno (Alpine B-091 * è dotato di una copertura) con materassino)	1	Controllare il numero del pezzo chiamando il centro servizi MSpa fornendo il codice del modello
B	Pannello di controllo con tubo dell'aria	1	B9300497(pannello) B9300312(tubo dell'aria)
C	Piscina idromassaggio	1	Controllare il numero del pezzo chiamando il centro servizi MSpa fornendo il codice del modello
D	Tappeto a bolle per conservazione del calore (per B-100/110/112/120/121/141/130/150)	1	B9300109N
E	Tappeto in schiuma per conservazione del calore (per B-131/151/132/152)	1	B9300492N
F	Serratura digitale (tranne che per il modello Alpine B-091*)	1	B9300672
G	Tubo di gonfiaggio	1	B9300671
H	Manometro	1	B9300637
I	Set Cartucce filtranti	2	B0301964
J	Adattatore valvola di scarico	1	B9300670
K	Kit di riparazione	1	Controllare il numero del pezzo chiamando il centro servizi MSpa fornendo il codice del modello
L	Copertura SPA gonfiabile	1	B0301969 spa rotonda per 4 persone B0301970 spa rotonda per 6 persone B0301971 per B-100* B0302010 per B-091*
M	Chiave	1	B9300419
N	Tavolino laterale in vimini	1	N/A
O	Set materassino di copertura + gancio di chiusura per SPA		Gancio per chiusura Spa B9300639 Set materassino di copertura B9300707
P	DVD d'istruzione	1	N/A

NOTA: Al momento dell'ordine di componenti, fornire il modello corretto e i numero seriale del componente.

PREPARAZIONE PER IL PRIMO UTILIZZO E SET-UP

Preparazione del luogo e requisiti per l'installazione

- La piscina può essere installata sia all'interno sia all'esterno. Adatta solo per un uso domestico.
- La spa deve essere alloggiata su una superficie piana, liscia e su un supporto in grado di sostenere il peso della piscina a pieno carico con il massimo numero di occupanti possibile.
- Assicurarsi che sotto o attorno alla piscina non siano presenti oggetti appuntiti. Superfici irregolari possono danneggiare la spa e invalidare la garanzia. Livellare la superficie d'appoggio della piscina prima di riempirla d'acqua.
- Provvedere un adeguato sistema di drenaggio per drenare esuberi e schizzi d'acqua
- Prevedere una presa di corrente posizionata correttamente per collegare la piscina e consentire un facile accesso mentre si testa il cavo. Cavo montato RCD / GFCI.
- Accertarsi che vi sia spazio a sufficienza intorno alla piscina per il facile accesso alle apparecchiature della spa e per una corretta manutenzione e / o uso.

Requisiti specifici per l'installazione all'interno

- Assicurarsi che il pavimento possa supportare il peso della piscina a pieno carico con il massimo numero di occupanti possibile. Verificare i requisiti con un costruttore qualificato o con un ingegnere edile.
- Assicurarsi che il pavimento sia resistente all'acqua e fornire una superficie antiscivolo. Non posizionare la piscina su un tappeto o su un qualsiasi materiale che potrebbe danneggiarsi con l'umidità.
- L'umidità è un effetto naturale dell'installazione all'interno della piscina; per cui la stanza in cui si posiziona la spa deve essere adeguatamente ventilata per permettere all'umidità di uscire. Installare un sistema di ventilazione adeguato per evitare l'eccesso di condensa all'interno della stanza.

Requisiti specifici per l'installazione all'esterno

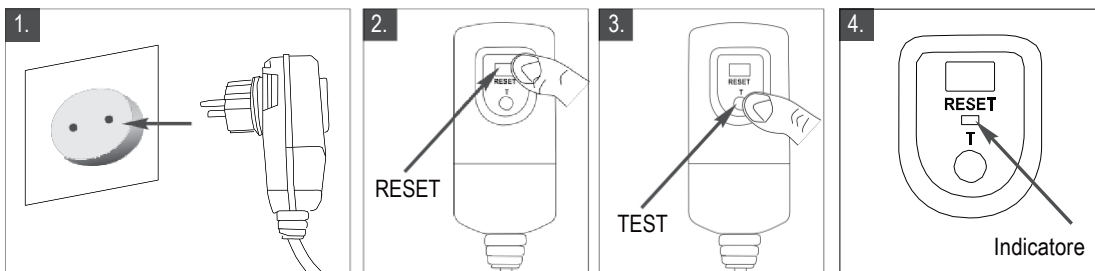
- Assicurarsi che la superficie su cui si posiziona la piscina sia solida, piana e liscia e abbastanza robusta per supportare il peso della piscina a pieno carico con il massimo numero di occupanti possibile.
- Non posizionare la piscina sull'erba o terra perché aumenta la quantità di detriti all'interno della piscina oltre a essere fonte di danneggiamenti al fondo della vasca.
- Non lasciare la piscina idromassaggio esposta al sole diretto per un lungo periodo di tempo.
- E' possibile posizionare e lasciare la piscina all'esterno ad una temperatura non inferiore ai 4°C (39°F) se l'acqua all'interno, la pompa, i tubi di collegamento, e il sistema di filtraggio. Posizionare il tappeto per preservare il calore Mat o il riscaldatore elettrico Mat (*optional) tra il fondo della vasca e la terra per prevenire la perdita di calore dal fondo della spa e fornire un miglior mantenimento del calore.

Test Spina di collegamento RCD o PRCD

⚠ ATTENZIONE

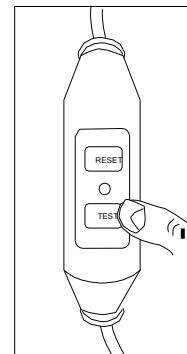
Rischio di scariche elettriche: Questo prodotto è provvisto di un interruttore differenziale situato all'estremità del cavo di alimentazione. Il mosto RCD è provato prima di ogni utilizzo. Non usare la spa se il differenziale non funziona correttamente. Scollegare il cavo di alimentazione fino a quando non è stato identificato e corretto l'errore. Rivolgersi a un elettricista autorizzato per correggere l'errore. Non ci sono parti riparabili nel lato RCD. L'apertura del RCD invaliderà la garanzia.

1. Inserire la spina nella presa
2. Premere il tasto RESET sulla spina RCD, l'indicatore diventa rosso.
3. Premere il tasto TEST sulla spina RCD. L'indicatore deve spegnersi. Se l'indicatore non si spegne l' RCD è difettoso. Non utilizzare la piscina e contattare un elettricista per correggere l'errore.
4. Premere nuovamente il tasto RESET sull' RCD. Se l'indicatore diventa rosso la piscina è pronta per l'uso.



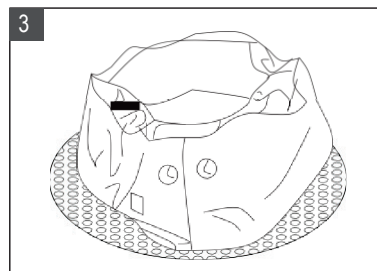
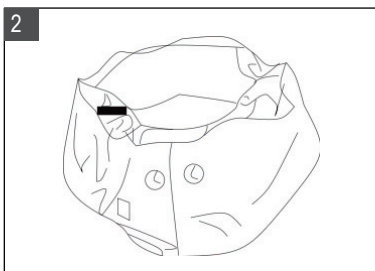
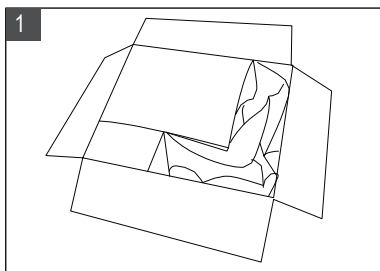
PRCD

Per le piscine per il mercato Svizzero, testare la spina PRCD seguendo la procedura di seguito indicata.



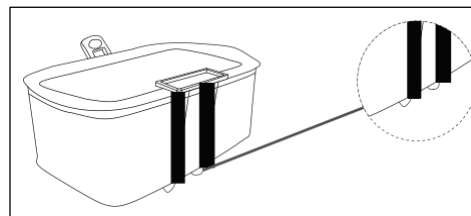
INSTALLAZIONE DELLA PISCINA

1. Portare l'intero pacco nel luogo selezionato per l'installazione. Aprire con cautela l'imballaggio poiché può essere riutilizzato per conservare la vasca una volta terminato l'uso.
2. Disporre tutte le parti a terra e assicurarsi che siano presenti tutti gli accessori indicati. Assicurarsi che il tubo spa sia correttamente posizionato verso l'alto (* per qualsiasi parte danneggiata o mancante, contattare il Servizio Clienti MSpa)
3. Stendere il tappeto per preservare il calore Ground Mat su una superficie pulita.
Il tappeto previene la perdita di calore dal fondo dell'unità

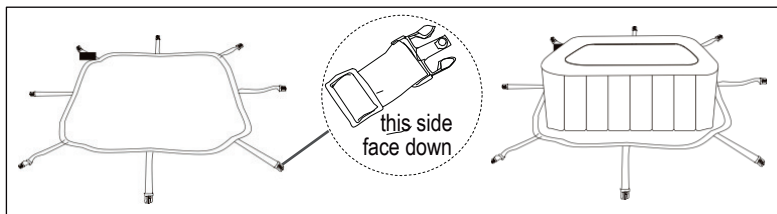


NOTE:

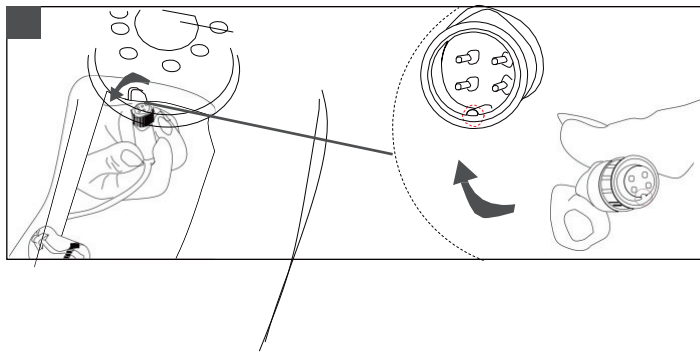
- Nest B-100: In questo modello è incluso un tavolino laterale. Installare il tavolino laterale in vimini e fissare le gambe di supporto prima di riempire la piscina d'acqua. Questo serve per mantenere la forma della piscina ovale in perfetto stato dopo averla gonfiata e riempita.



- Alpine B-091: Stendere il tappeto quadrato nel luogo desiderato. Assicurarsi che i ganci della copertura e del tappeto siano fissati quando la piscina non è in uso.



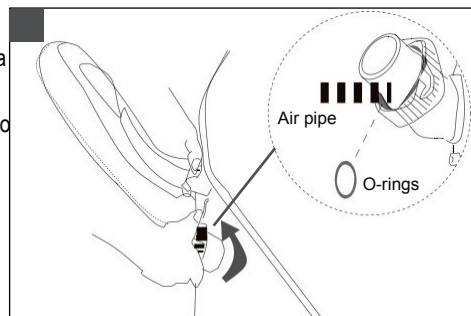
4. Connettere il cavo digitale. Prendere il cavo digitale, togliere il tappo all'estremità e collegarlo alla porta del cavo sul pannello di controllo. Quando il cavo è collegato correttamente, un segnale giallo si accende accanto al pulsante ON/OFF sul pannello.



5. Collegare il pannello di controllo alla piscina. Agganciare e fissare gli anelli al tubo adattatore sulla piscina. (Fig 4.) Assicurarsi che gli O-ring di gomma siano correttamente posizionati sui tubi dell'aria.

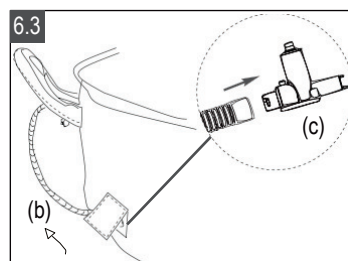
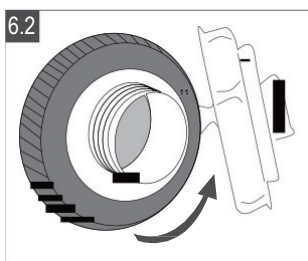
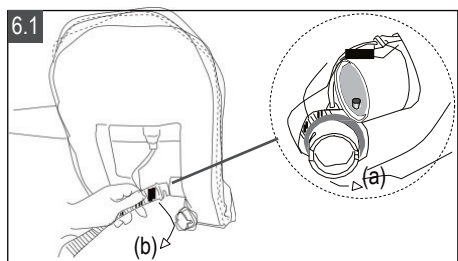
ATTENZIONE: la perdita degli O-ring può comportare un mal funzionamento della spa e della funzione idromassaggio e arrugginire la pompa.

NOTA: Per i modelli di SpA con rivestimenti in pelle in PVC, assicurarsi che la copertura sia installata correttamente sulla vasca idromassaggio prima di collegare il pannello di controllo. I due fori sulla copertura in pelle devono essere posizionati correttamente per i tubi delle condotte d'aria del pannello di controllo.



6. Gonfiaggio della spa

- 6.1 Svitare il tappo dalla valvola dell'aria (a) dal pannello di controllo per collegare alla presa di gonfiaggio aria il tubo di gonfiaggio. Guarda la figura 6.1
- 6.2 Togliere il tappo alla valvola dell'aria sulla piscina idromassaggio per preparare lo stelo
- 6.3 Collegare l'altra estremità del tubo di gonfiaggio (b) al manometro (C) e poi inserire alla valvola dell'aria.



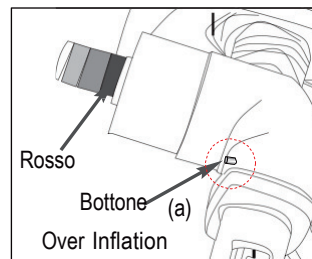
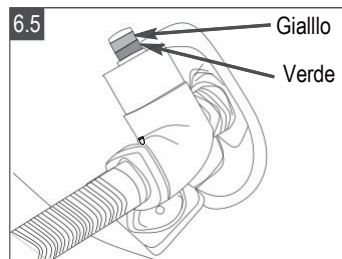
- 6.4 Premere il pulsante IDROMASSAGGIO  per gonfiare la spa finché non è rigida e dura.

ATTENZIONE A: non gonfiare oltre il limite, potrebbe essere causa di rotture della piscina e causa di perdita della garanzia.

- 6.5 Fare attenzione al manometro. La sezione gialla appare quando la piscina è gonfiata correttamente. La sezione verde segnala quando il riempimento dell'acqua è completato. Ripetere i passaggi precedenti se è necessaria più aria.

PRESTARE ATTENZIONE A: La sezione rossa mostra quando la piscina è gonfiata eccessivamente. Premere il tasto nero (a) sul manometro per far fuoriuscire l'aria in eccesso affinché ritorni sulla sezione verde.

IMPORTANTE: durante l'uso della piscina il manometro deve mantenere la sezione verde..



- 6.6 Quando il gonfiaggio della piscina è completato, premere nuovamente il tasto IDROMASSAGGIO  per spegnerlo. Togliere il tubo di gonfiaggio da entrambe le parti e rimettere il tappo alla valvola.

NOTE:

- Il tappo è progettato per essere avvitato e svitato. Non esercitare mai troppa pressione, potrebbe compromettere il sistema interno di gonfiaggio della valvola e staccarsi.
- Se la piscina è troppo gonfia, rimuovere il tubo di gonfiaggio, dalla valvola di gonfiaggio, svitare il tappo per far uscire un po' d'aria e far tornare il manometro nella sezione colorata corretta.

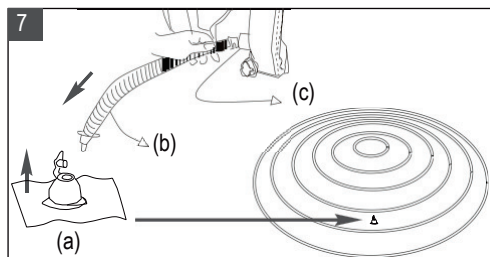
7. Gonfiaggio della copertura gonfiabile della spa.

7.1 Aprire la valvola dell'aria (a) sulla copertura. Inserire il tubo di gonfiaggio (b) nella valvola..

7.2 Premere il tasto IDROMASSAGGIO per gonfiare finché non risulta essere rigida ma non dura.

7.3 Premere nuovamente il tasto IDROMASSAGGIO  per stoppare il gonfiaggio. Scollegare il tubo di gonfiaggio dal compressore compressore e dalla valvola.

7.4 Rimettere il tappo alla valvola dell'aria (c) sul pannello di controllo. Chiudere e riposizionare la valvola di gonfiaggio.



8. Sgonfiaggio della piscina

8.1 Svitare la valvola dell'aria dalla piscina per sgonfiarla.

8.2 Quando la piscina si è sgonfiata completamente rimettere il tappo.

9. Sgonfiaggio della copertura gonfiabile della spa

9.1 PEstrarre il tappo della valvola e premere la valvola alla base fino a che non si sgonfi.

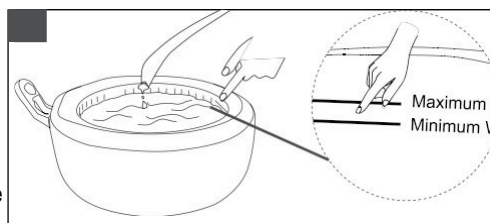
9.2 Chiudere e riposizionare la valvola

10. Riempimento d'acqua della piscina

10.1 Assicurarsi che la piscina sia collocata nella zona preferita, puntare la valvola di scarico verso una zona drenata prima del gonfiaggio.

10.2 Riempire la piscina idromassaggio con acqua fresca fino al livello compreso tra la linea di MASSIMO e MINIMO riportata nella parete interna della spa. Non riempire troppo la piscina.

Si raccomanda di riempire la piscina con acqua tiepida per un riscaldamento più veloce e un risparmio energetico maggiore.



ATTENZIONE:

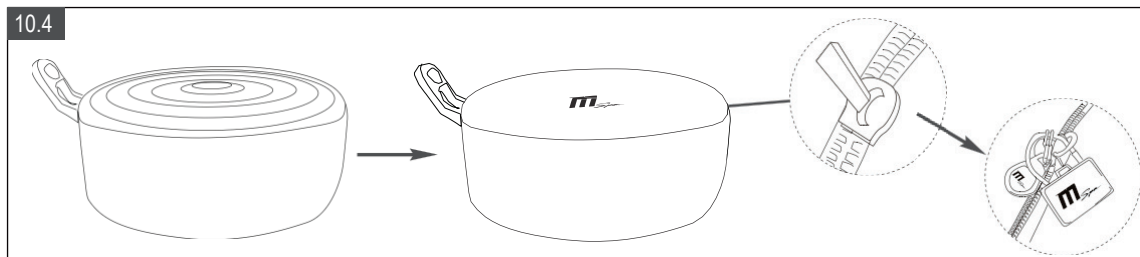
- Il livello dell'acqua deve raggiungere la linea MIN ma non eccedere la linea MAX per non rompere la pompa.
- Non versare acqua con una temperatura maggiore di 42°C (108°F) direttamente nella piscina.
- Per non rompere il pannello di controllo, non mettere in funzione la piscina se l'acqua non ha raggiunto la linea MIN.

10.3 After water filling, double check the spa pool air pressure to make sure the manometer points out the Green section.

10.4 Place the inflated air bladder and the zipper spa cover over the spa tub, and make sure the spa cover zipper are closed and lock the cover by the digital lock in the accessory pack.

IMPORTANTE:

- Controllare regolarmente la pressione della piscina, per controllare perdite, rotture premature o usura.
- Controllare e incernare la cerniera regolarmente per evitare spaccature.



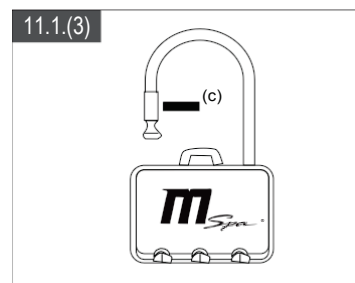
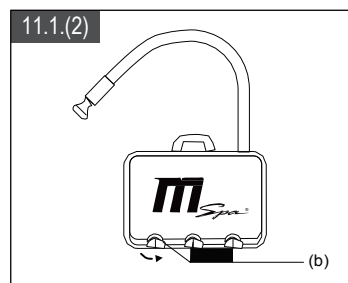
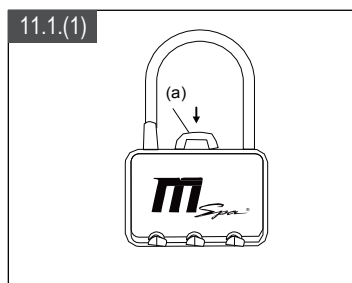
10.5 Accendere il riscaldatore tramite il pannello di controllo consultando la sezione "Funzionamento Pannello di controllo".
Massima temperatura di riscaldamento 42°C (108°F). Velocità di riscaldamento oraria 1.5 – 2.5 °C (2.5 – 3.5 °F).

11. Fibbie e lucchetto

11.1 Lucchetto digitale

La password iniziale è "000". Seguire i passaggi seguenti per cambiare la password:

- Premere il tasto (a) nella direzione della Fig. 11.1. (1) che mostra come sbloccare il lucchetto digitale
- Scegliere la password preferita di 3 cifre ruotando la rotellina dei numeri (b) come illustrato nella figura 11.1. (2).
- Chiudere il lucchetto (c). La nuova password è impostata.



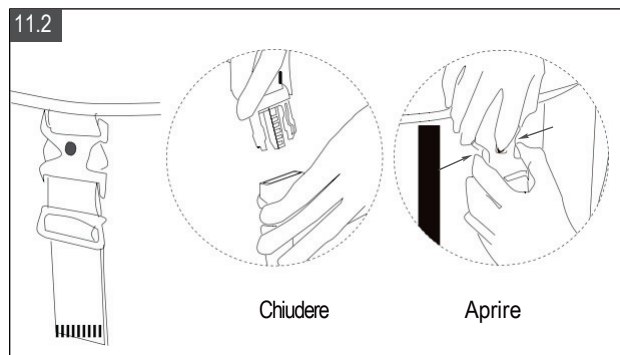
11.2 Fibbie di chiusura delle piscine

Chiudere la fibbia

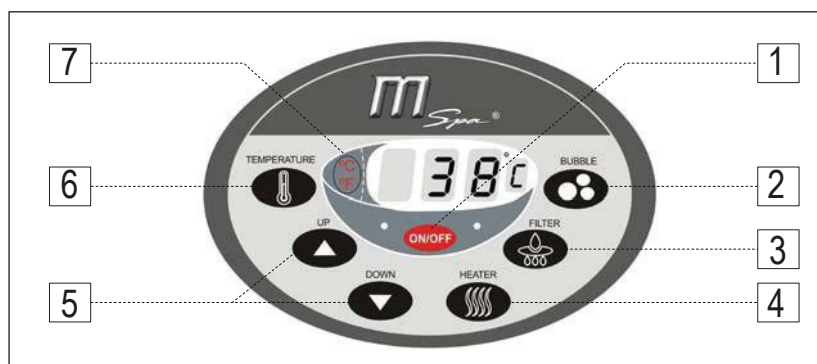
- Inserire la fibbia del tappeto Ground Mat nella fibbia della copertura della Spa, fino a sentire un "Click".

Aprire la fibbia

- Premere i lati della fibbia chiusa e nello stesso momento premere il punto nero centrale. Premere il bottone centrale verso il basso e rilasciare la fibbia.



FUNZIONAMENTO DEL PANNELLO DI CONTROLLO

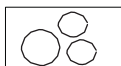


1. Bottone ON/OFF
2. Bottone idromassaggio
3. Pulsante Filtro acqua
4. Pulsante riscaldatore
5. Frecche SU & GIU'
6. Pulsante controllo temperatura
7. Misuratore temperatura °C/°F

ON/OFF

Pulsante ON/OFF : per attivare il pannello di controllo

Una luce verde quando è acceso, segnala il corretto funzionamento e attiva un ciclo di filtrazione di un'ora dopo ogni sosta di quattro purché riscaldatore, idromassaggio o filtro non siano in funzione.



Pulsante IDROMASSAGGIO: per attivare la funzione idromassaggio che ha 20-minuti di spegnimento automatico ogni 10 minuti di funzionamento.

La luce del display dell'idromassaggio diventa verde quando è attivo.



Pulsante per il FILTRO DELL'ACQUA: attiva la pompa. Quando il sistema di filtrazione è attivato la luce del pulsante diventa verde. La luce del FILTRO può spegnersi quando la temperatura raggiunge un livello preimpostato. NOTE: Il sistema di filtraggio non può essere spento quando il riscaldatore è attivato.



Pulsante Riscaldatore: Usare questo tasto per attivare la funzione RISCALDATORE e FILTRAZIONE nello stesso momento. Il riscaldatore scalderà l'acqua della piscina finché non avrà raggiunto la temperatura preimpostata. Se la temperatura dell'acqua scende di 2 °C (3,6 °F) al di sotto della temperatura impostata, il sistema di riscaldamento si riavvia automaticamente.

Quando la luce del RISCALDATORE è rosso, il sistema di riscaldamento è attivo. Quando la luce del riscaldatore è verde il sistema è a riposo, o il sistema di filtrazione è inattivato o l'acqua ha raggiunto la temperatura impostata.



Pulsante temperatura: per impostare la temperatura dell'acqua.

Il pannello di controllo mostra la temperatura IMPOSTATA premendo una volta il Pulsante e dopo circa un secondo mostra la temperatura ATTUALE dell'acqua.

NOTA: La temperatura predefinita è di 38°C (100°F). La temperatura massima è 42°C (108°F).

NOTA: La regolazione della temperatura oscilla tra i 20°C (68°F) e i 42°C (108°F).



Pulsante regolazione temperatura: Per regolare la temperatura. Premere il pulsante TEMPERATURA per 3 secondi, il LED comincia a lampeggiare, impostare la temperatura desiderata premendo le frecce SU e GIU'. Quando la temperatura desiderata è impostata premere nuovamente il pulsante TEMPERATURA o attendere 10 secondi per visualizzare la temperatura attuale dell'acqua.



Bottone °C/°F: la temperatura può essere impostata sia in gradi Fahrenheit sia in gradi Celsius. Il sistema si è preimpostato in gradi Celsius.

LOCK THE SCREEN: Premere “▲” e il bottone “▼” contemporaneamente per bloccare lo schermo del pannello di controllo per evitare il funzionamento errato da parte dei bambini. Premere nuovamente entrambi i pulsanti per sbloccarlo.

IMPORTANTE: Le seguenti condizioni possono causare un lento riscaldamento dell'acqua

- La temperatura esterna è inferiore di 10°C (50°F)
- La velocità del vento è compresa tra 3.5 – 5.4 m/s (8-12 mph)
- La funzione idromassaggio aria è attivata mentre si sta scaldando l'acqua della spa
- La piscina non è correttamente coperta mentre si sta riscaldando l'acqua.

LEGENDA CODICI ERRORE

CODICE ERRORE	CAUSA	SOLUZIONE
HEF	Malfunzionamenti del riscaldatore	Scollegare la SPA e ricollegare. Resettare la RCD/PRCD. Se la piscina continua a non funzionare contattare il centro servizi MSpa
FEB	Malfunzionamento filtro	
BBF	Malfunzionamento della funzione idromassaggio	
SPL	La temperatura dell'acqua è più bassa di 0°C	Contattare il centro servizi MSpa
SPH	La temperatura dell'acqua è troppo alta	

MANTENIMENTO DELL'ACQUA E USO DI PRODOTTI CHIMICI

Sanificazione dell'acqua

Il proprietario della piscina deve controllare regolarmente e mantenere l'acqua della spa sterilizzata con una manutenzione periodica (giornaliera se necessaria).

L'aggiunta di disinfettante o altre sostanze chimiche controllerà la presenza di batteri o virus nell'acqua.

Il mantenimento di un corretto equilibrio idrico attraverso l'uso appropriato della sanificanti è il fattore più importante per massimizzare la vita e l'aspetto della spa nonché di garantire acqua pulita, sana e sicura.

Una tecnica corretta è importante per testare e trattare l'acqua della piscina.

Rivolgersi ad un professionista per piscine per aggiungere additivi chimici, disinfettante, kit di prova e collaudo domande.

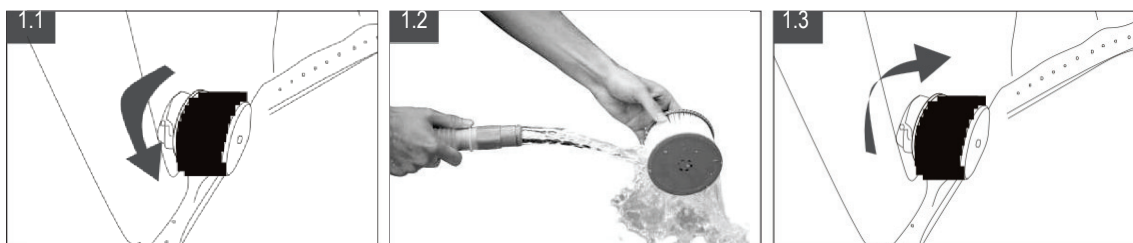
ATTENZIONE:

- Seguire sempre le indicazioni indicate sulla confezione degli additivi chimici e le controindicazioni per la salute
- Non aggiungere additivi chimici se ci sono persone in piscina. Potrebbe essere causa di irritazione della pelle o degli occhi
- Le soluzioni concentrate di cloro potrebbero danneggiare la piscina idromassaggio. Un uso improprio di additivi chimici potrebbe invalidarne la garanzia.

Manutenzione dell'acqua e delle cartucce

E' importante proteggere tutti gli utilizzatori della spa da possibili malattie correlate ad una cattiva manutenzione dell'acqua, tenendola pulita ed igienizzata. Per assicurare la corretta qualità dell'acqua della spa seguire le seguenti procedure:

1. Controllare e pulire il filtro della cartuccia dopo ogni uso, e cambiare il filtro della cartuccia dopo un uso continuato di 72 ore.
- Svitare la cartuccia montata sulla parete della piscina e rimuovere la cartuccia svitando in senso antiorario. (Fig. 1.1)
- Usare una canna da giardino per pulire la cartuccia. Se la cartuccia rimane sporca e scolorita deve essere sostituita. Tenere la cartuccia di ricambio a portata di mano. (Fig 1.2) La confezione comprende due cartucce, una da installare e una di ricambio.
- Riposizionare la cartuccia pulita o sostituita sulla parete della piscina ruotando in senso orario. (Fig 1.3)



2. Cambiare l'acqua della piscina ogni 3-5 giorni a seconda dell'uso della piscina. Consultare la sezione "Drenaggio, pulizia e stoccaggio" per le istruzioni.
3. Usare additivi per mantenere la corretta chimica dell'acqua. I danni derivanti da abusi di additivi chimici e cattiva gestione dell'acqua della piscina non sono coperti da garanzia. Prendere contatti con il rivenditore più vicino per avere informazioni più dettagliate sull'uso di additivi chimici.
4. Tutti gli utilizzatori devono fare una doccia prima di entrare nella piscina.
5. Quando la valvola d'ingresso o lo sbocco per l'acqua sono bloccati con sporcizia, usare una chiave inglese per aprirli e pulirli



Bilancio Idrico

Mantenere il PH dell'acqua della piscina ad un livello compreso tra 7.2 e 7.8, l'alcalinità totale compresa tra 80 e 120 ppm e un livello di cloro libero compreso tra 3 e 5 ppm. Usare * le opzionali striscette reattive per testare la chimica dell'acqua prima di ogni uso e continuare a testare l'acqua non meno di una volta a settimana.

Le Striscette Reattive possono testare nello stesso momento il "Cloro libero", "PH", e il "Livello totale di Alcalinità":

1. Immergere l'intera striscetta nell'acqua e rimuoverla immediatamente
2. Attendere il livello raggiunto dalla striscetta per 15 secondi. Non rimuovere la l'eccesso di acqua dalla striscetta.
3. Comparare la striscetta con la legenda di colori riportata sulla confezione. Se necessario modificare la quantità di additivi chimici.

NOTA:

- Un PH basso potrebbe danneggiare la Spa e la pompa. Danni dovuti a un uso scorretto di additivi chimici potrebbero invalidare la garanzia.
- Un PH alto (acqua molto dura) potrebbe causare delle coagulazioni bianche all'interno della pompa del filtro che potrebbero danneggiare la pompa.

IMPORTANTE:

- E' seriamente raccomandato Il Kit MSpa per il trattamento dell'acqua.
- Premere  il pulsante IDROMASSAGGIO sul pannello di controllo per avviare le bolle d'aria e aiutare a dissolvere nell'acqua i prodotti chimici.
- Non mescolare mai diversi additivi chimici. Aggiungere gli additivi chimici all'acqua separatamente. Dissolverne completamente uno prima di aggiungerne un altro.



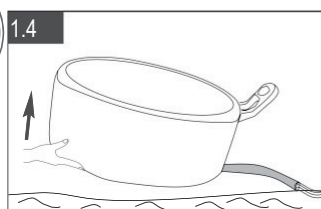
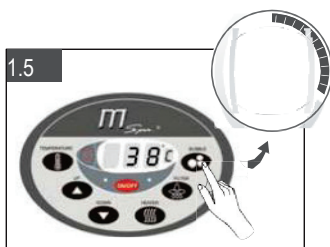
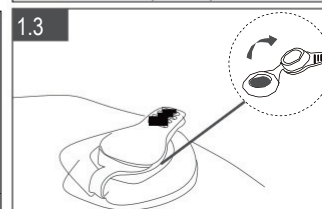
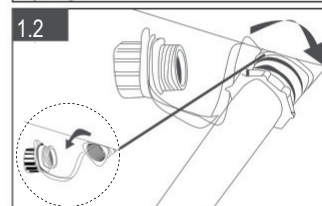
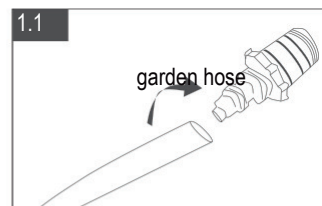
Kit MSpa per il trattamento dell'acqua

- B0301858 Kit Iniziale MSpa (20 X 20g Compresse di bromo + 500ml alghicida+ Dispenser galleggiante) Disinfettante per acqua delle piscine alghicida e battericida.
- B0301859 Pastiglie di bromo- Confezione da 50 x 20 g. Sciogliere lentamente in acqua per fornire bromo disinfettante attivo sotto forma di acido ipobromoso.
- B0301860 Cloro granulato – Flacone da 1 Kg. Aggiunge acido isocianurico all'acqua della spa che resiste alla perdita di cloro dovuta ai raggi UV. Non contiene calcio, può essere usato per disinfettare l'acqua dura senza aumentarne la durezza. Contiene troclosene sodio, disidratare 100%.
- B0301861 Alghicida – Bottiglia da 1 L uccide ogni genere di alghe, incluse le alghe verdi e le alghe gialli. Non schiumare l' alghicida per migliorare e conservare l'acqua nella spa.
- B0301862 pH Plus – Flacone da 1 Kg. Per aumentare il PH dell'acqua della piscina. Contiene carbonato di sodio al 100%.
- B0301863 pH Minus - Flacone da 1 Kg. Per diminuire il PH dell'acqua della piscina. Contiene bisolfato di sodio al 100%.

SVUOTAMENTO, PULIZIA E STOCCAGGIO

1. Drenaggio della piscina idromassaggio

1. Spegner tutti i pulsanti (riscaldatore, filtro e idromassaggio) sul pannello di controllo
2. Collegare l'adattatore della valvola di scarico alla canna da giardino e rivolgere l'altra estremità della canna da giardino verso un'area drenante adatta (Fig. 1.1)
3. Rimuovere il tappo dalla valvola di drenaggio all'esterno della piscina e attaccare l'adattatore con la canna da giardino (Fig 1.2)
4. Quando l'acqua avrà terminato di uscire sollevare la parete della spa dalla parte opposta quella di scarico, facendo uscire eventuali residui d' acqua e svuotare completamente. (Fig. 1.4)
5. Premere il pulsante IDROMASSAGGIO per eliminare ogni eventuale residuo d'acqua dal sistema di tubazioni. Far funzionare il sistema idromassaggio per 15 minuti per espellere tutta l'acqua rimanente. (Fig. 1.5)
6. Quando l'acqua ha terminato di uscire usare un panno pulito per rimuovere ogni eventuale rimanenza di acqua e umidità all'interno della piscina e sul pannello di controllo (Fig 1.6)



Pulizia della piscina idromassaggio

Se lo sporco è visibile nell'acqua o l'acqua diventa scura e non si schiarisce usando additivi chimici, cambiare l'acqua e pulire la piscina. Mentre la spa è vuota, rimuovere la cartuccia dalla parete interna della piscina, pulirla o sostituirla. Utilizzare una soluzione di sapone neutro con una spugna per ripulire qualsiasi macchia o residuo di terra dalla parte interna della spa. Sciacquare accuratamente prima di riempirlo con acqua pulita.

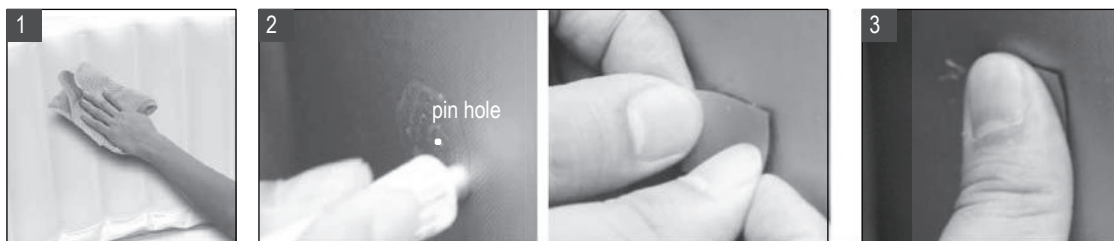
IMPROTANTE: non usare pagliette, spazzole dure o detergenti abrasivi.

Riparazione piscina idromassaggio e copertura gonfiabile

Usare il kit di riparazione incluso per riparare qualsiasi foro:

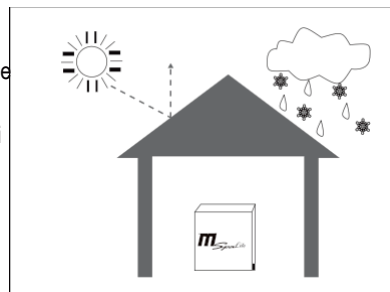
1. Pulire e asciugare completamente l'area da riparare
2. Applicare la colla sulla toppa in PVC e applicarla rapidamente all'area da riparare (La colla non è compresa)
3. Lasciare la superficie per eliminare eventuali bolle d'aria e lasciare asciugare per 5-10 minuti

NOTA: La colla non è inclusa

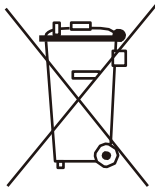


Conservazione e preparazione per l'utilizzo successivo

1. Svuotare e pulire la piscina seguendo le istruzioni delle sezioni "Svuotamento" e "Pulizia della piscina idromassaggio"
2. Conservare le istruzioni di montaggio, sgonfiaggio della piscina, del pannello di controllo, e della copertura gonfiabile.
3. Assicurarsi che tutti gli accessori siano puliti ed asciugati prima di riporli.
Asciugare la vasca in un luogo mezzo-soleggiato prima di piegarla.
4. Piegarla la spa, evitare spigoli vivi per evitare danni o perdite alla fodera della piscina
5. Preparare una nuova cartuccia filtrante per il prossimo utilizzo.
6. Conservare la piscina e gli accessori in un luogo ventilato ad una temperatura controllata tra 0°C- 40°C (32°-104°F)
7. E' consigliabile utilizzare l'imballaggio originale per la conservazione.



SMALTIMENTO E PROTEZIONE AMBIENTALE



Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici.

Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute umana causati da smaltimento dei rifiuti, ricicla in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. È possibile ottenere informazioni sulla disposizione dalle autorità locali. Per restituire il dispositivo utilizzato, si prega di utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale il prodotto è stato acquistato che può prendere il prodotto e garantire un riciclaggio ecologico in rispetto dell'ambiente.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
NESSUNA SEGNALE SUL PANNELLO DI CONTROLLO	• Mancanza di corrente • RCD/PRCD è spenta • RCD/PRCD è rotta • Spina elettrica malfunzionante	• Controllare la fonte di alimentazione • resettare RCD/PRCD • Contattare il Centro Servizi MSpa • Contattare il Centro Servizi MSpa
LA PISCINA PERDE	• Attacco d'ingresso/uscita della piscina non è stretto abbastanza • La valvola di drenaggio non è chiusa completamente	• Stringere l'attacco d'ingresso e di uscita • Contattare il Centro Servizi MSpa se la piscina continua a perdere
NON E' RISCALDATA ABBASTANZA	• E' impostata una temperatura troppo bassa • I componenti riscaldanti HEF/SPL/SPH del display sono malfunzionanti	• Impostare una temperatura più alta • Contattare il Centro Servizi MSpa se la piscina continua a non riscaldarsi
L'IDROMASSAGGIO NON LAVORA CORRETTAMENTE	• La pompa è troppo calda • Il filtro idromassaggio è in corto circuito • Spegnimento automatico ogni 10 minuti	• Staccare la display di controllo per qualche secondo e riattaccare • Contattare il Centro Servizi MSpa • Scollegare il display di controllo, resettare e riavviare la pompa
IL FILTRO NON FUNZIONA	• Interruzione di corrente • Circuito al sistema di filtrazione • Il filtro è bloccato da sporco o altri oggetti	• Ripristinare la corrente elettrica • Contattare il Centro Servizi MSpa
LA PISCINA HA PRESO UNA FORMA STRANA	• Troppa pressione dovuta ad un'esposizione al sole diretto	• Far uscire un po' d'aria se necessario • Durante la stagione calda, si raccomanda di far uscire un po' d'aria per evitare possibili danni alla piscina

LA PISCINA PERDE PRESSIONE	• La valvola dell'aria perde • Fori o rotture sui lati della piscina	• Gonfiare la piscina, fissare la valvola dell'aria, riposizionare se necessario • Mettere del sapone in uno spruzzino e spruzzare sulle cuciture. Se ci sarà una perdita farà una bolla. Pulire e asciugare l'area con la perdita e usare il kit di riparazione compreso nel pacco. Per la procedura di riparazione fare riferimento alle istruzioni a PG. 17
L'ACQUA NON E' PULITA	• Tempo di filtraggio insufficiente • Cartuccia del filtro sporca • Cattiva manutenzione dell'acqua	• Aumentare il tempo di filtrazione • Pulire o sostituire la cartuccia del filtro • Fare riferimento alle istruzioni degli additivi chimici

CONTACT YOUR LOCAL MSPA DEALER FOR ANY PRODUCT RELATED QUESTIONS OR PROBLEMS.